



REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Bd. Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia Lovrov & Co.)
A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Academiei No. 8.

Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Ecoul

Apare zilnic la orele 3 după amiază

Note zilnice

Se arată ieri în coloanele acestor zărilor lipsa de orice simpatie a autorităților ce ne gospodăresc, față de unul dintre cele mai mari orașe mai izolate cartiere ale Aradului, față de Gaiul locuit în foarte mare măsură de români. Chestiunea românilor din orașele desrobitoare, răsfirați de obicei pe periferii, revine în discuție deosebi pe asemenea vreme de iarnă grea, când lipsa de la datoria față de ei a edililor este mai mult ca oricând izbitoră. În fiecare iarnă ne am făcut ecoul durerii acestor români periferici, dar cine dintre responsabili are urechi de auzit? Nimic! De parcă am fi și astăzi sub oblăduirea străinului, care nu putea să aibă tragere de inimă decât pentru bulevardele milionarilor cosmopoliți!

Un cititor ne comunică lista gazetelor maghiari cari vor avea pentru anul în curs permis de liberă circulație pe căile ferate românești. Altfel de doi, trei, nefișăți pe frontul revizionist, toți sunt matadori ai revizionismului, înii chiar condamnați de câte 4 ori pentru instigație în contra țării.

Cititorul care ne arată acestea, propune să nu se mai dea permisiunile gazetărești de cale ferată numai sindicalizaților, fiindcă este mult știut că sindicatul presei maghiare din România e o ofițină a partidului maghiar, ci să se dea numai celor cari ar face public declarație că sunt în contra revizionismului, și s'ar com-
porta în activitatea gazetărească în consecință.

Are cel ce ni-a semnalat această bizare toată dreptatea. Dar nu se pare că cu semnalarea și cu dreptatea va rămâne. Fiindcă așa-i la noi. Românii cu dreptatea, iar uneltele revizionismului în favorurile și privilegiile.

Un publicist budapestan sem-
nala mai zilele trecute că față de vreo două mii de societăți culturale, sociale, etc., cari ființau în Ungaria-Mare, în Ungaria cea mică sunt astăzi peste 40 de mii de asemenea societăți.

Boala aceasta nu-i apanaj un-
guresc. În ziarele românești din Arad a apărut ieri o listă de vreo 40 de societăți românești. Și lista nu era completă. Alte totatătea, rămăseseră pe din a-
lăară.

Ai socoti, văzând această su-
medenie de societăți, că 'n Arad se desfășoară o activitate socie-
tara românească în fața căreia
ă-ți ridici dela un kilometru pă-
aria. Și când te gândești, câtă
terpiciune acopere sumedenia de
uine de societăți, înființate cele
nai multe numai pentruca să se
ăsească câte o președinție pen-

tru oameni cari nu se pot ilustra
într'altfel!

E iarăși la ordinea zilei via-
ductul Aradului. Ci-că, de astă
dată musai se va face!

Săracul viaduct! Povestea cu
cocoșul roșu a rămas demult un
fleac învechit față de povestea
viaductului arădan, care de când
se tot face, putea să lege Europa
cu America.

Ni se aduce la cunoștință că
Institutul Social Banat-Crișana a
pregătit și pentru județele Timiș-
Torontal și Bihor o statistică de
felul celei ce ni-a prezentat-o a-
cum două luni despre repartitia
etnică a slujbelor și funcțiilor
în județul Arad, și va publica-o
în numărul ce va apărea peste
două săptămâni al revistei sale.

Vom cunoaște deci, în sfârșit,
jalnica inferioritate în care sun-
tem față de minoritari și în spe-
cial față de unguri și ungurizați,
în slujbele și funcțiile din trei
dintre cele mai expuse județe de
graniță ale țării.

Vom ajunge însă vr'odată să
aflăm că s'a găsit cineva să 'n-
cerce o 'ndreptare a acestei jal-
nice situații?

E vorba că s'ar fi găsit cineva
să silească în sfârșit, după 15
ani dela unire, pe negustorii și
patronii de localuri și întreprin-
deri din Arad să-și scrie firmele
în adevărata limbă românească.
Am vrea să aflăm că zvonul
nu e un simplu zvon.

D-nii Argetoianu și Lupu vor intra în guvern?

In ultimul moment, din
sursă neoficială, dar verosi-
milită, aflăm că d. Argetoianu
va primi portofoliul interne-
lor, iar d. Nicolae Lupu un
departament de mare impor-
tanță.

Suferințele poporului în-
grămădite ceas cu ceas, în
toate straturile sociale, au
inceput să-și dea roadele.

Din toate părțile țării ne
vin vești îngrijorătoare, cari
dovedesc că puterea de
răbdare și de rezistență a
cetățenilor, a ajuns la li-
mită. Și în fața acestor vești,
oamenii noștri politici, din
nenorocire, nici acum după
tragicul sfârșit al lui Ion
G. Duca, încă nu înțeleg
îndeajuns primejdia, care
ne amenință în fiecare cli-
pă. Ei pun mai presus de
toate interesele lor perso-
nale și ale cluburilor lor,
decât interesele țării.

Preocuparea de căpete-
nie a acestora, rămâne și
mai departe politica de
partid rău sfătuitoare, în
timp ce măsurile de ordin
economic și financiar, sin-
gurele cari trebuiesc ținute
în seama în împrejurările
de azi, rămân cu totul ne-
glijate.

Când te gândești la tim-
pul prețios ce s'a pierdut
și se mai pierde încă din
cauza vorbării goale, încu-
rajată de măsurile excep-
ționale, te apucă jalea Pen-
tru că, în acest timp, ruina
generală se adâncește și
devine pe zi ce trece ire-
mediabilă. Nemulțumirea
generală crește și devine
tot mai amenințătoare. Or-
ganismul de Stat se desa-
grează tot mai mult, iar
prăbușirea lui se manifestă
tot mai evident.

Aceste nenorociri le ve-
dem cu toți, dar ce facem
ca să le preîntâmpinăm?
Mai putem sta nepăsători
în fața acestor fapte atât
de elocvente? Mai putem
spera ca politicianii noștri
să se trezească măcar acum
în ceasul al doisprezecelea,
să înțeleagă primejdia

și să se unească într'o
sforțare comună pentru a
salva țara amenințată, nu
atât din interior, cât e a-
menințată din exterior, când
acești berbanți ai vieții pu-
blice, sub scutul măsurilor
excepționale din interior,
stau la sfat, în loc să pur-
ceadă la fapte?

Ce nădejde mai putem
pune în ei, când țara fiind
în această stare de plâns,
nu găsim altceva mai bun
de făcut, decât să continue
să se învrăjbească prin
discursuri și idei diametral
opuse?

Este posibil să mai aștep-
tăm vreo salvare dela a-
ceastă generație de arte-
rosclerozați? Nu! Atunci...

Experiența postbelică este
la îndemână ori cui, pen-
tru a se convinge, că acești
oameni nu sunt în stare să
depășească cadrul îngust
al intereselor lor de clică
și nu au tăria și bărbăția
de a putea realiza ceva po-
zitiv.

La tot ce ne-am putut a-
ștepta din partea lor, ne-a
dat: măsuri excepționale de
ordine cari înseamnă me-
najarea unor interese spe-
ciale personale, și la vor-
bărie goală.

Realitatea, însă, este prea
tristă și nenorocirea care
ne așteaptă prea amenin-
țătoare pentru a ne mul-
țumi numai cu atâtea.

Slaba asigurare de mo-
ment, nu este cea mai fe-
ricită cheazășie pentru vii-
tor.

Când în toate provinciile
țării, nemulțumirea a deve-
nit atât de mare, încât popu-
lația e gata să iasă în stra-
dă, liniștea nu se poate re-
stabili cu simple vorbe; iar
represaliile nu vor avea alt
efect decât să îndârjească
și mai mult o populație, a-
junsă la exasperare.

Câteva exemple cu rezul-
tate eficace: câțiva fraudă-
tori ai banului public puși
la zid sau în ștreang (tot
una e...); câțiva agitatori de

profesiune compromiși, ve-
ștejiți prin propria lor ac-
țiune nefastă în clipa cea-
sului de față, și atunci, —
atunci, ca prin minune, țara
se va liniști, se va trezi
din rătăcirea ei de moment,
se va trezi din somnul hip-
notic care a cuprins-o, ca
și fecioara de împărat tre-
zită Făt-Frumos.

Într'un timp, toată lumea
credea că Făt-Frumos a ve-
nit să trezească și această
mândră față de împărat:
țara românească, — cu gla-
sul lui blând, dar energic.
Însă tocmai atunci, când a-
ceastă lume urma să zică,
Doamne ajută, Făt-Frumos
s'a înfățișat sub un aspect
cu totul antipatic. Un asa-
sinat necugetat săvârșit a-
supra primului sfetnic al
țării, l-a făcut odios în fața
mulțimii.

Aceasta este cruda reali-
tate, care ne înconjoară în
momentul de față, care fră-
mântă întreaga lume dela
noi...

Și când cunoaștem acea-
stă realitate, putem noi
oare să fim complicitii celor
cari au făcut-o așa? Hotă-
rit, nu! nu! nu!...

În fața acestor realități,
mulțimea, în loc să exclame:
„Sancta Simplicitas”, cum a
exclamat Huss în fața bătrânei care a adus
și ea un braț de lemn ca
să ațâțe rugul care trebuia
să-l mistue, crezând că-și
face datoria de bună creș-
tină, contribuind la arderea
unui eretic, — mulțimea,
zic, exclamă: „Criminalis
simplicitas”.

Iată adevăruri cari nu
pot fi ocolite. Iată pentru
ce noi, nu ne putem face
complicitii nici unora, nici
altora. Lăsăm, însă, timpu-
rilor cari vor veni, să ne
confirme spusesele, și opiniei
publice, timp să judece, bu-
na și rea credință a tu-
turor...

L. B. V.

Ingrijirea de iarnă a pomilor

de ing. agr. insp. N. Popescu
me de 22—25 litri stingem un
kilogram și jumătate de var
ars, în doi litri de apă. Către
varul acesta stins cu incetul
și pe lângă un amestec inten-
siv, punem 2 kgr. praf de pu-
cioasă. Pentru amestecat ne
facem o lopătică de scândură.
După ce cu lopătica am ame-
stecat bine pucioasa cu varul
stins, mai adăugăm 8 litri de
apă și după aceea iarăși le a-
mestecăm bine laolaltă. La
sfârșit facem un semn pe lo-
pătică până unde a ajuns li-
chidul în vas.

După aceasta punem vasul
pe foc, unde lăsăm ca soluția
să fiarbă cu clocot timp de o
oră întreagă. În decursul clo-
cotitului, din 5—10 minute, pe
măsură ce scade lichidul din
vas, adăugăm atâtea apă ca să
nu fie nici mai mult, nici mai
puțin, decât arată semnul pe
lopata de lemn.

În decursul ferberii trebuie
să fim cu mare băgare de sea-
mă ca soluția ferbinte, care
face spumă, să nu ne stro-
pească pe mâini sau în ochi,
pe față, fiindcă arde și este
periculoasă.

După ferbere de o oră luăm
vasul de pe foc și-l punem să
se răcească. Culoarea soluției
obținute este roșie și are un
miros de ouă clocite.

Zeama rece o strecurăm prin-
tr'un petec de sac și așa lim-
pede o folosim la stropitul po-
milor. Preparatul se strică (des-
compune) iute, deci este bine
să se folosească imediat sau
dacă nu-l întrebuințăm în gra-
bă, adică în aceeași zi, trebuie
să-l băgăm într'o sticlă sau

într'un vas de lemn, care se poate as-
nu fie nici mai mult, nici mai
puțin, decât arată semnul pe
lopata de lemn.

La folosire, adăugăm de pa-
tru ori atâtea apă câtă soluție
avem, adică dacă avem 1 kgr.
soluție sau zeamă, adăugăm
câte ea 4 litri apă, la 2 kgr.
soluție 8 litri apă, la 20 kgr.
punem 80 litri și așa mai de-
parte. Cu acest fluid subțiat
stropim pomii.

vas de lemn, care se poate as-

Trebuie să amintesc însă și
un defect al acestei soluții „Sul-
fo-calcică”. Anume, atacă stro-
pitoarele de aramă, deci este
necondiționat nevoie încât
voim să înconjurăm atacarea
aramei să curățăm bine stro-
pitoarele după fiecare stropire
zilnic cu leșie și apă curată.

Din acest motiv, la stropitul
cu zeamă „Sulfo-calcică” se
folosesc de regulă stropitoare
zincuite.

(Continuare în pag. II-a)

Un concert simfonic la Arad

Aseară a avut loc în Palatul Cultural din Arad un concert simfonic organizat de d. B. Urlăteanu din Timișoara.

O mică parte din publicul arădan, a avut posibilitatea să asculte ceva într'adevăr bine executat, mai ales „Rapsodia română” a lui Enescu.

Am spus o mică parte, deoarece sala a fost aproape goală. Dela început nu mi puteam explica căru fapt se datorește atitudinea populației, arădane față de o societate „românească”!

Incepusem chiar să-i condamn pe românii cari, cu siguranță, pe acea vreme înundaseră toate localurile de noapte, neromânești bineînțelese.

Mai târziu însă mi-am dat seama că nici aici n'aveau ce să găsească mai bun.

Dintre toate persoanele, n'a fost român, mi se pare, decât, singur dirijorul, ceilalți unguri și nemți.

Aceasta o cred din două motive și anume: în tot timpul concertului nu s'a rostit măcar un singur cuvânt românesc și pentru că chiar așa s'a exprimat ungurul Kodály, răsând pe sub mustață.

E drept că muzica n'are naționalitate, însă când ești insultat într'un mod atât de obraznic la tine acasă, e prea revoltător.

Am mai avut ocazia să văd cum trupa „Pasărea albastră”, — în care erau recrutați numai dintre refugiații din Germania, — își băteau joc de raiul bolșevic, care mi se pare că-i tocmai opera lor, însă cu toate acestea nu li-s'a oferit coroane, din verde, roșu și alb.

FABRICA DE ȘAMPANIE

DENOEL

Arad, Piața A. Iancu 16

vinde excelenta șampanie, marca „Grand-vin Demi-See” și Gout Americain Extra-Dry

Cetiți zilnic

„ECOUL”

singurul ziar independent din Transilvania

Scuza unuia sau aluia dintre pomicultori că nu au bani să-și cumpere cele necesare pentru prepararea soluției sau nu are stropitoare și din acest motiv nu-și tratează pomii, nu este deloc motivată, căci puicioasa costă numai 11 lei 1 kgr., iar varul 3 lei per kgr. și stropitoare își poate imprumuta, sau în cel mai rău caz se folosește de o perie de vâruit, cu care — muindu-o în zeamă — vâruieste pomii cu crengii cu tot.

Această stropire, cu „Neodendrin” sau cu soluție „Solfocalcică”, se face din abundență dela vârful pomului în jos către trunchi, am putea zice să fie scaldat pomul în această zeamă, ca și cea mai mică părticică a pomului să fie atinsă de această zeamă pentru nimicirea tuturor inamicilor.

N. Popescu

Ori aseară și aceasta s'a făcut. Adresându-i-se unuia dintre ungurii cari au venit special dela Budapesta pentru a ne plămui, un reprezentant al ziarului unguresc „Aradi Közlöny”, i-a oferit o coroană verde înfășurată într'o panglică roșie, având grija ca imediat să pună în legătură și albul zăpezii de afară.

Iată deci încă un prilej pen-

tru unguri ca să rădă de ne-ghiobia românească.

Noi dela „Ecul” putem spune doar atât că d. Urlăteanu înzestrat cu talentul său muzical, din cea mai muzicală provincie a țării, ar fi putut recruta elemente cu cari, dacă n'ar fi făcut mai mult, cel puțin tot atâta cât a făcut cu Ungurii, adăugându-i-se pe lângă aceasta și satisfacția că luptă pentru opera națională.

B.

Liga antirevizionistă, la Satu Mare?

La apelul adresat, de marele cotidian românesc, „Universul”, pentru formarea unei ligi antirevizioniste, au răspuns aproape toate asociațiile patriotice culturale, din întreaga țară.

Aceste asociațiuni, s'au blocat, sau mai bine zis, s'au înregistrat într'o nouă asociație, a cărei scop, era cerut de tendințele anti pacifiste, pe care vecina noastră Ungaria, le trămbița în toată lumea, cerând, revizuirea tratatelor de pace. Or, prin revizuire, eram vizați noi, iar ca atare, a trebuit să le răspundem, în același fel, constituind: **Liga Antirevizionistă**.

Binevenită și salutată de toată suflarea românească, aduce o nouă orientare, în politica externă a țării românești.

Trezește conștiința națională, ce începu să lăncezească, deschizându-ne ochii și făcându-ne din nou să ne aruncăm privirea spre clocotul războinic, a căror aburi începeau să se ridice amenințători, pe frontispiciul păcii. Aduce o viață nouă, o oțelire și o pregătire pentru viitor. Deschide larg, calea înfrățirii între „cei de dincolo și cei de aci”, rupând, pentru totdeauna obstacolul pus în calea progresului național, de diferite considerente, de ordin religios, politic, social.

la naștere, o eră nouă, o eră a românismului pur și nefalsificat!

Pentru noi, cari suntem aproape de clocotul turbatelor hoarde atilice, n'ar trebui să ne lase prea nepăsători, acel măreț apel, iar răspunsul lui, să nu cadă 'n pustiu.

Ar trebui să se organizeze mici focare antirevizioniste, prin toate orașele și chiar prin toate cătunele, din apropierea hotărului de vest.

Durerea cea mai mare, pe care suntem nevoiți, a o aduce la cunoștința opiniei publice românești, este tocmai: nepăsarea cu care orașul Satu-Mare, știe să răspundă în toate împrejurările culturale-naționale.

Deși, la șase kilometri de graniță, de unde se uită cu jind husarii lui Gömbös, iar în oraș puzderia de asociații ungurești, cu caracter: cultural, muzical, sportiv, de asistență, în dosul cărora însă, se agită steagul slădător, al revizionismului.

Cu bună dreptate să-ți răză'n nas, ungurul cu pană la pălărie, și să te insulte nu numai prin presă sau serbări, ci chiar în ori ce împrejurare.

Noi stăm cu mâinile în sân, dormim chiar, ne certăm și ne hărțuim unii cu alții, pe tema culorii politice, a credinței, și apoi a origini; ardelean, regătean etc.

N'avem timp să ne ocupăm de chestiunea unui front comun, în contra revizionismului, sau să încetăm odată și pentru totdeauna, cu invectivele aruncate dintr'o tabără în-

tr'alta, sau să cărcelăm o consolidare a tuturor elementelor naționale, închegând și înfrățind: **Liga antirevizionistă sătmărească**.

Singura asociație, care a răspuns apelului, a fost: „Asociația tinerilor intelectuali români sătmăreni”.

O mână de tineri, au înțeles rostul ligei, ceilalți, au tăcut. Atât și nimic mai mult!

Mulți vor zice, „tăcerea-i de aur”... dar acest aur, e fals.

Trec mereu, una după alta zilele, fără să se înregistreze o hotărâtoare acțiune, din partea sătmărenilor.

Grijile ș'apoi nesfârșitul șir de evenimente, se vede că fac să se uite, de revizionism și de combaterea lui.

Toți hibernează în nesimțire. Așteaptă poate, razele calde a unui sor, să-i deștepte din somnolență, ceace ar putea să le fie fatală.

„Ecul” e singurul ziar independent d'n Ardeal, care a știut să se mențină, datorită perseverenței cu care știa să lupte pentru cauza națională, aci la graniță.

Este singurul care a dat alarma contra pasivității, în care se lăfăiește, elementul românesc.

Tot prin el dăm alarma pentru Sătmă, cu un ceas mai de vreme.

Tigrio

Boboteaza se va serba fără prezența autorităților

Președinția consiliului de ministri, comunică:

In urma evenimentului dureros al asasinării fostului președinte de Consiliu I. G. Duca și a împrejurărilor actuale, Guvernul, în înțelegere cu I. P. S. Patriarhul Dr. Miron Cristea, au hotărât ca Sărbătoarea Bobotezului Domnului atât în țară cât și în Capitală să se mărginească la un serviciu religios pentru Sfințirea Apeilor, la care nu vor lua parte, ca de obicei, reprezentanții înaltelor autorități civile și militare.

In capitală, clerul va oficia serviciul religios la Biserica Zlătari, fără participarea reprezentanților autorităților. După Sfințirea Apeilor, clerul va merge ca de obicei în procesiune la cheul Dâmboviței, unde după dătină se va arunca Crucea în apă, serbarea religioasă luând apoi sfârșit.

ABONAMENTE :

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, In străinătate: 2000 lei anual.

Puterile muncii

Dacă vorba vechilor călugări că: „laborare est orare”, munca e rugăciune — va fi adevărată, atunci școlile de meserii sunt, în felul lor, toate niște altare, în cari să înfiripă, rostindu-se apoi pretutindeni aceste rugăciuni.

Ni-e dat să constatăm aceasta nouă celor răsfățați de greutate și muncă în fiecare zi din răsărit și până noaptea târziu, într'o țară unde nu mult și mai ales nu mulți abuzează în mod demn de binefacerile muncii. Nu mult fiindcă mai domnește încă la mulți o mentalitate veche, — ce din nefericire se dărmă numai foarte încet — anume că: a muncii e o rușine. Că meseriași, sunt niște oameni cari n'au mai fost buni pentru altceva, decât pentru o meserie... Așa s'a spovedit părintele cutare, primului revin întâlnit și odraslei adeseori: — „Învată mă, că dacă nu te dau înas”.

Înmărmurit, cu privirea de parte în zare, pentru liceeanul cu șase secunde și aspirații de ministru, ogorul muncii s'a învederat ca ceva asemănător surghiunului Siberian. Iar strecurat odată, ca o pacoste prin tei puțini și aleși, nu numai că nu și-a dat seama niciodată despre rolul și rostul său; ci din contră, mereu s'a văzut alungat de fantoma isgonirii părintești: n'a fost bun pentru a fi „domn” și l-a dat la meserie...

Generațiile și-au urmat însă chemarea, școlile de meserii și-au înzestrat menirea cu tot mai multe selectări; iar dacă astăzi, adevărații meseriași sunt mai repede găsiți și angajați imediat ce părăsesc băncile școlii, — e pentru că, în primul rând aceste școli se bucură de un corp didactic tot mai încercat, iar a doua oră, fiindcă industria românească — așa în fașă cum o știm, și a dat seama, că astăzi mai bine ca niciodată, are nevoie de ceea ce se cheamă: *The right man...* Cu ordonanțe luate la vatră și bucătărese reformate din lipsă de economii, astăzi nu mai merge. Nimeni nu și mai poate permite acum luxul, de a face experiențe pe socoteala proprie cu niște improvizați, absolvenți ai unui bilet de recomandare, a primei lichele sus pusă.

Dar dacă astăzi, adevărații meseriași și muncitori sunt căutați, aleși chiar, — asta nu înseamnă că odată ajunși călare pe situații să uite cine sunt, de unde au pornit, — și mai ales ce datorie au!

Puterile muncii cinstite, sunt astăzi cele mai trainice verigi ce înlanțue pentru o viață de om adevăratul muncitor, cu instituția unde e dat să activeze onorabil. Tot secretul acestui lanț, constă a se ști, — prin propriile lui acțiuni, prin contribuțiile lui de fiecare zi, săptămână, an, prin randamentul ce se obține în urma darului brațelor sale, — de a se face indispensabil, întreprinderii, unde e dat să activeze demn, în timp normal pentru un om.

Să facă simțită lipsa lui, tot așa cum se resimte o clădire când o parte a fundamentului se năruie sub presiunea intemperiă, vechime sau inundații.

Nici nu e greu. Astăzi ori unde, fiecare își are un rost bine determinat. Fiecaruia e dat să se producă într'un cerc de activitate cât mai mare; iar dacă cariera unui copist, cu studiile lui poate fi sensibilă oricărei

schimbări de regim, aceea a adevăratului lucrător, întreprinderi, niciodată.

Singurul criteriu de judecată pentru oricare o muncă, darul brațelor și faptuț de el.

Nici nu găsești o mai mare bucurie, decât împărtășindu-ți alături de întreprindere, în admirarea ce-o stărnește vizitatorilor realizările săvârșite.

Tot ce se cere pentru a obține acestea, trebuie să fie muncă, răbdare, tăcere și liniște.

Ca toate tendințele spre normalizare merg într'acolo, ave toate motivele să nu ne miindim. An de an, școlile de meserii lansează absolvenți mai buni; iar rezultatele la care am ajuns, sunt din ce în ce mai bătătoare la ochi. Ori că ar fi imposibilitatea asta, oricum cronică și caracteristică românașilor noștri investiți în răspunderi oficiale și vreme nice, — sunt adevăruri pe cari nu trebuie trecut și, fiecare amănare ce tergiversează situație dăunătoare acestor școli, e o crimă tainică ce sărăbună mai curând sau mai târziu, contra celui care o cauzează.

Aradul nostru poate fi ferocit, cu toate că în multe părți vine stagnație, — dar găzduiește una dintre cele mai active și recunoscute instituții din această categorie și atunci am zis: școala sup. de arte și meserii, de sub conducerea d-lui ing. Romul Cărpinișan.

Da. Așa este. Acestea nu sânt fraze luate la voia întâmplării, această școală cu toți factorii ei, n'are nevoie de laude, pentru că își numele lor și pentru instituții au vorbit totdeauna faptele. Da, da, faptele, cari ne lipsește nouă în atâtea alte împrejurări. Căți n'au tresăltat uimiți, la expozițiile ce această școală model, le aranjează cu atâta gust în fiecare an, ca dreptă în coronare a muncii, din obiectele executate de elevi în atelieriere?

Câte case mai sunt încă în Arad, sau în centrele mai însemnate, cari să n'ăibă încă ceva în camere, executat la un preț foarte modest în această școală? In tot cazul foarte puține. La Expozițiile-Bazar, aranjate în capitală, obiectele trimise de această școală abis fost o adevărată revelație. Aione se execută tot ce-i necesar, util și frumos. Dela cutia electroscrieri până la mașina de găsit, sau dela jardiniere până la mobila cea mai scumpă, lămpi de birou? Frumusețea ce triază până și atmosfera în cabinetul de lucru.

Cu toate acestea ministerul ah onor. minister din trecut nu s'a prea imbulzit cu procurarea fondurilor necesare în treținerii acestei școli. A fost lăsată numai așa în plat Domnului, alocându-i o sumă pe care ni-e milă de dărniciu ministerului.

Comitetul școlii, directorul, profesorii, maestrul, elevii chiar au fost însă la înălțimea așteptărilor și lucrând din mână în mână, greu de tot, au făcut față greutăților rând pe rând, până au ajuns la capăt cu bine.

Din anuarul pe 1932/1933, recent apărut putem desprinde o bogată activitate ce-ar face cinstie oricărei școli similare nu numai din țară, ci chiar și din străinătate.

Fixator

cul de întâlnire a pu-
cului românesc e la

Caffée-Restaurantul CENTRAL

de sub conducerea lui IOSIF PFERSCHY

Intrarea prin strada Alecsandri

Meniu după listă: 20 lei — Bucătărie specială — Vinuri de Podgorie — Bridge și rummy

Din lungul graniței

— Știri, fapte, oameni —

Timișoara

Furt. — În noaptea de 3-4 ianuarie a. c. autori necunoscuți s-au introdus prin spargerea geamului din față, în buclăria d-nei Kocsis din strada Lanovici 4, de unde au furat alimente și 100 lei dintr'un sear. Se fac cercetări.

Accident de muncă. — Pilul Ștefan Kis de 12 ani a coloniei Kunst 3, în momentul când tăia lemne la vecin al său, din neatenție și-a tăiat degetul cel marelui dreapta, cu fierăstrăul. Cu „Salvarea” a fost transportat și internat în spital de copii.

Și a tăiat concubina. — În cauza geloziei, între lucrătorul Ștefan Hortis domiciliat în colonia Kunst și concubina Pisica Toth de 26 ani, s-a dat la ceartă care a degenerat în bătaie. Lui Hortis fiindu-i la îndemână un topor, a lovit cu el concubina la sale și multe lovituri, cauzându-i ni răni adânci la mână dreaptă. Victima a fost transportată cu ambulanța la sanatoriul Bega, unde agresorul a fost arestat. Poliția face cercetări.

Dela oficiul stării civile. — Încheindu-se anul 1933, la oficiul stării civile s'a încheiat anul nașterilor și deceselor în anul trecut. Bilanțul acestor nașteri 1252; decese 1359, deci un excedent de 147 în favoarea deceselor. În cursul anului trecut la acest oficiu s'au încheiat 790 căsătorii, prea puține în raport cu numărul populației.

Ofițeri avansați. — Dintre ofițerii din garnizoana Timișoara, au fost avansați cu un grad următorii: Lt. colonel Mitru Jujescu din reg. 5 naționali și Lt. colonel Petru Sillescu dela Școala Specială de Artilerie, au fost avansați la gradul de Colonel; căpitanul Virgil Pleșoșanu din reg. 1 Obuzerie, la gradul de maior; locotenentul Ion Rădulescu la gradul de căpitan.

Atențiunea fineretului!

La școală de dans a d-nei **Bérczy Ilona**. În fiecare ora de oaspeți se vor găsi în fiecare Duminică, începând de la ora 9 seara. Din cauza lipsei național din săptămână, s'au început noul curs de dans va avea loc Marți 9 ianuarie, la ora 6 p. m. pentru elevi și la ora 8.30 cursul de seară. — Cursuri separate pentru grupări de mici. — Arad, str. Gojdu 3.

Lei 10
Inecure
dolore
ns de dame
ălat de păr

Pirosky Arad, strada Matei Corvin 2
viciu și personal de prim
g. Pentru domni prețuri efitne

Începere dela 1 Ianuarie
d. Gh. Ilușescu-Nișulescu,
correspondent și reprezen-
ul nostru administrativ
ătmar, nu mai face parte
serviciul nostru.

Orade

Dispariția unei fete. — Chestura poliției urmărește dispariția fetei Ileana Pop în etate de 18 ani, născută în comuna Pir județul Sălaj. Autoritățile au fost sesizate că Ileana Pop a dispărut din Orade în mod misterios și nu i s'a mai dat de urmă. Se bănuiește că ar fi căzut în mâna unor traficanți de carne vie.

Sinucidere. — Parchetul a fost sesizat că femeia Mărușca Albert în vârstă de 34 ani din Marghita s'a sinucis bând o mare cantitate de sodă caustică.

Incendiu. — Din cauza unor scântei s'a aprins interiorul fabricii de pălării Heller și Deutsch. Pompierii venind la timp, au reușit să localizeze focul, astfel că pagubele nu sunt prea mari.

Capturarea unei bande de țigani. — De mai mult timp cartierele orașului și regiunile din împrejurimi erau terorizate de o bandă de hoți, fără să se fi putut da de urma lor.

Ieri noapte, după ce postul de jandarmi a fost sesizat că s'au furat mai multe obiecte din casa unui locuitor din comuna Bihara, a anunțat telefonice poliția.

Încă din zorii zilei, mai mulți agenți au eșit la toate barierele orașului pentru a-i urmări pe hoți.

Pe șoseaua Episcopiei au intrat în oraș cinci țigani, cari, agenților li s'au părut suspecti.

Arestați și duși la poliție, au declarat că sub conducerea lui Vigh Dolfi, au săvârșit 16 spargeri.

Toate obiectele furate hoții le vindeau cu prețuri mici deoarece n'aveau domiciliu unde să le păstreze.

Astfel că asupra lor nu s'au putut găsi decât obiectele furate în timpul nopții.

Lugoj

Bancnote false. — Birjarul Ștefan Fruja, voind să achite costul unui chef, a prezentat o monedă falsă de una mie lei. Fiind bine imitată, afară de vopsea care se decolorase, comerciantul s'a grăbit să-i dea restul. În acel moment, polițistul, care din întâmplare se afla în local, a cerut să-i predea bancnota și a constatat că este falsă.

Adus la poliție, Ștefan Fruja a declarat că o are dela geamășul de cai Marin Drăgan din București.

S'au cerut relații siguranței din Capitală.

Răniți în noaptea revelionului. — În casa săteanului Iosif Huște, din Valea Lungă, cu ocazia revelionului a avut loc o petrecere, la care au fost invitați și Ladislau Polincas și Ludovic Libov.

Huște după ce și-a ospătat invitații bine a început să-i insulte; apoi să-i amenințe cu bătaia. Cum cei doi deveniseră

și ei agresivi, Iosif Huște, a pus mâna pe o sticlă, aplicându-le câteva lovituri puternice în cap până ce i-a lăsat în nesimțire.

Dându-și seama de cele petrecute a anunțat postul de jandarmi, care a transportat răniții imediat la spital.

Huște a fost înaintat parchetului.

Furturi. — Industriașul Isidor Hamerman din str. Caransebeș 44, a reclamat poliției, că indivizi rămași necunoscuți s'au introdus în locuința sa furându-i o casetă cu 17.000 lei.

— Cunoscutul hoț Eugen Șinca s'a introdus prin chei false în casa d-lui Marcel Șenchea din str. Timișoarei furându-i 4.000 lei.

Urmărit de poliție a fost prins în casa de moravuri ușoare. Iulian Szep din str. Nedelcu Nr. 35 unde chefulia în tovărășia femeilor.

Asupra lui nu s'au mai găsit decât 35 lei.

Sătmăr

Sedința comisiei interimare. — Zilele acestea s'a ținut ședința comisiei interimare a municipiului Sătmăr sub președinția d-lui dr. Ștefan Cherecheșiu. S'a luat în discuție contractul încheiat între primărie și Societatea de curățire. Pentru nerespectarea condițiilor fixate, s'a propus anularea contractului cu menționata societate.

Serviciul tehnic al orașului a propus ca să se facă reparațiile necesare la caloriferul din garderoba teatrului „Național” pentru care s'a aprobat suma de 3.447 lei.

D. Iosif Sabadcai directorul trupei teatrale maghiare, a intervenit pentru luminat și încălzit în mod gratuit. În această chestie s'a cerut avizul comisiei financiare și economice.

Locuitorii suburbiei Vile Sătmărului, au intervenit, pentru ca primăria să le acorde lemne cu preț mai redus decât cel de pe piață. S'a hotărât punerea în vânzare a 400 metri steri lemne de foc cu prețul de 110 lei metrul.

Cererea școlilor particulare primare din municipiu, pentru primirea combustibilului în mod gratuit, a fost transpusă Inspectoratului școlar Cluj pentru soluționare, deoarece școlile primare de stat au epuizat fondurile prevăzute în buget.

După ce s'au făcut diferite propuneri, ședința s'a ridicat.

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

Angajăm vânzători harnici cu salariu fix și procente

A se prezenta la administrația ziarului: Arad, Bdul Regele Ferdinand No. 5.

SPORT

Hockey pe gheață

O strălucită victorie a Telefon Clubului

T. C. R. — Bielsko Polonna 2:0 (1:0, 0:0, 1:0)

După eșecul dela Vitkovice, unde au cedat echipei locale cu 0 la 2, bucureștenii grupăți în jurul culorilor taceriste, au câștigat la Bielsko (Cehoslovacia) o strălucită victorie, dispunând de „Polonna” cu 2 la 0, prin punctele înscrise de Botez și Anastasiu. La pauze rezultatul a fost: 1:0—0:0—1:0.

Dela Bielsko, echipa „Telefon Clubului Român” a plecat spre Tatra, unde au început ieri concursurile internaționale, oprindu-se în gara Strba, de unde cu trenul funicular s'au îndreptat spre Strbske Pleso, iar de aci cu trenul electric prin Vysoke Tatra și Stari Smokovec au ajuns la Novi Smokovec, localitatea unde se vor desfășura concursurile.

Turneul dela Smokovec, din Tatra, la care, după cum am mai scris, participă numeroase echipe străine, a început aseară, Joi 4 ianuarie, cu ur-

mătoarele matchuri T. C. Român—LTC (Pilsen) BBTE (Budapesta)—CASK (Praga) Troppauer VE—SKV (Tatry) Slavia—Vys Tatry (Brno).

Rezultatele nu ne-au sosit încă.

Informațiuni sportive

Campionatele naționale de ping-pong, vor avea loc la 6 și 7 ianuarie la Timișoara, organizate de cefereul local.

La St. Moritz au avut loc ieri următoarele matchuri de hockey pe gheață:

S. C. Berliner—Vienner E. V. 3:0 (0:0, 2:0, 1:0).

EHK St. Moritz—C. Milano 3:2 (0:1, 2:1, 1:0).

LTC Praga—Budapesti KE 6:3 (1:1, 3:1, 2:1).

Quens. K. London—Rapid Paris 2:1 (1:0, 0:0, 1:1).

Șoimii CFR din Arad va aranja Sâmbătă 6 Ian., o serată dansantă în localul propriu din Gai (Casa Națională).

Radio-București

Vineri, 5 Ian.

Ora 20.00: Prof. I. Simionescu — Revisele științifice românești din 1933.

Ora 20.20: Muzică instrumentală.

Ora 20.45: Prof. V. Vălcovici — Mișcarea tehnică din România pe 1933.

Ora 21.00: Orchestra Radio.

Ora 21.40: D-na R. Rădulescu — canto acompaniamentul orch. Radio.

Ora 22.00: Victor Eftimiu — Lectură.

Ora 22.15: Orchestra Radio.

Ora 21.45: Radio-Jurnal.

Sâmbătă, 6 Ian.

Ora 13.00: Bursa, apele Dunării. Concert de prânz (plăci).

Ora 14.00: Radio Jurnal.

Ora 14.15: Muzică ușoară (plăci).

Ora 17.15: Traian Mateescu: Copii celebri.

Ora 17.30: Muzică.

Ora 17.45: Zaharia Stancu: Viața școlară.

Ora 18.00: Jazzul George Corologos.

Ora 19.00: Radio-Jurnal.

Ora 19.15: Jazzul George Corologos.

Ora 20.00: Dr. P. Tomescu: „Activitatea medicală românească în 1933”.

Ora 20.20: Alex. Groza — canto.

Ora 20.45: N. Albescu: „Sportul și turismul în 1933”.

Ora 21.00: Iosif Thaler — violoncel.

Ora 21.30: Poșta Radio

Ora 21.50: Niculescu — Bass-canto.

Ora 22.15: Muzică din filme.

Ora 22.45: Radio Jurnal.

Ora 23.00: Taraful Radio — Grigoraș Dinicu, Muzică românească (Transmisiune dela restaurantul „Enescu”).

Și la comuniștii se produc sciziuni

În partidul comunist polon s'a produs o sciziune, care de altfel era de așteptat din cauza luptei dintre partizanii lui Trotzki și cei ai lui Stalin.

Fracțiunea comunistă nemulțumită de conducerea partidului a constituit un nou grup care va purta numele de „opoziția muncitorească”.

Manifestul publicat de noul grup comunist conține informații senzaționale, care desvăluie cele ce se petrec în culisele organizației comuniste.

Rezultă din acest manifest că partidul comunist a pierdut orice credit în fața maselor polone și că partidul este demoralizat din cauza corupției și a completei decadente a ideologiei.

Farmacii de serviciu

Sâmbătă 6 Ianuarie

Danciu: Piața M. Viteazul.

Vojtek: Bul. Reg. Maria.

Bernáth: Gara Arad.

Berger: Calea Șaguna.

Duminică 7 Ianuarie

Anghel: Piața Catedralei.

Kestenbaum: Str. Mărășești.

Omescu: Bul. Reg. Maria.

Experții streini și-au amânat sosirea

Din cauza întorsăturii ce au luat-o evenimentele politice, experții streini, cari după vizita d-lui C. Brătianu la Paris, urmau să sosească în țară chiar în cursul acestei luni și-au amânat sosirea pentru o dată care încă nu s'a fixat.

Citiți și răspândiți

„E c o u l”

S'A DESCHIS RESTAURANTUL:

MARILLA

Str. Nicu Filipescu
No. 6, (vis-a-vis de
turnul de apă), Arad

Grătar special. — Vinuri delicioase. — Pentru reuniuni cabinete separate. — Orchestră de țigani. — Prețuri de concurență. — Propr.: ANDREI SCHWART.

In sfârșit!...

In sfârșit, o inițiativă vrednică, după 15 ani de când o tot așteptăm!

Aflăm astfel că s'ar fi dat la Arad dispoziție ziarelor maghiare, să nu mai scrie numele de localități și de străzi din România pe unguște, ci așa cum le cheamă pentru totdeauna dela 1918.

Bănuim că traducerea în fapt a acestei făgăduieli nu va merge tocmai ușor. E prea inveterată în îndrăzneală presa ungurească dela noi, ca să nu ne nchipuim că va face ce va face, și va călca porunca, — dacă n'radevăr porunca s'a dat.

Și totuși, disciplinarea acesteia a presei maghiare trebuie să nceapă. Rușinea toleranței ce i-o arătam de 15 ani, s'a prea n'ntrecut pe sine, ca să mai poată fi îngăduită. Te n'trebi întotdeauna când citești aceste ziare, dacă ele apar într'adevăr în România, sau e o simplă iluzie că nu sunt produse ale tiparnițelor budapestane. Oradea e pentru aceste ziare și astăzi Nagyvárad, Clujul Kolozsvár, Timișoara Temesvár, și așa mai departe, cutare stradă e și astăzi strada Mileniului, strada Arpad, strada Kossuth, cutare piață piața Libertății kossuthiste, piața Sfântului Ștefan, piața Francisc Iosif, de parcă nicio dată n'a trecut peste ele anul făcător de dreptate 1918. Cutare gazetă, în loc s'o chieame într'un chip care să nu jignească pe cetitorul român din banul căruia în bună parte se n'treține, se cheamă „Nagyvárad“, sau „Temesvári Hírlap“, sau „Kolozsvári Hírek“, sau „Szamos“ și așa mai departe, de parcă Oradea, Timișoara, Clujul, ar fi și astăzi sub coroana Sfântului Ștefan.

Știe oricine că îndrăzneala aceasta nu-i de florile măru-lui, ci vrea să fie o pedagogie iredentistă, totașa cum redactorul foii Asociației marilor fabricanți nu de dragul unei simple dejucări a încercat să stoarcă cenzorului o aprobare a unui număr al lui „Erdélyi Ipar“ în care sta scris: „Ardealul, teritoriul ocupat“, ci pentru că mărșăvia sa voia să bage în capul cetitorilor ideea că hotarele fixate prin pacea dela Trianon sunt o simplă ficțiune.

Uneltirea aceasta trebuie pedepsită. Trebuie constrânși provocatorii să-și bage mințile n' cap, oricât ar încerca să nu se supună.

Nădăjduim că s'a găsit în sfârșit ac de cojocul lor. Cenzura presei, fiindcă ni se spune că dela cenzură a pornit inițiativa acestei disciplinări a provocătorilor, va fi făcut prin această disciplinare un lucru pentru care i se vor ierta

pe-această graniță orice alte neajunsuri ce s'ar lega de numele ei.

Am vrea însă ca faptul acesta, după o dată disciplinarea presei ungurești din Arad va fi devenit fapt, să nu rămână limitat aci. La Orade, la Cluj, la Timi-

șoara și pretutindeni în Ardeal, îndrăzneala presei maghiare e aceeași: Inițiativa dela Arad să se generalizeze, și să meargă până la ștergerea numelor maghiare și din titlul gazetelor cari fac iredentism până și prin titlul ce-l poartă.

Cronica cinematografică

King-Kong

Unul dintre cinematografele arădane, — după trambijări de aproape trei luni, — a afișat aseară reprezentarea „de gală“ a producției King-Kong, intitulând-o cu pretentiosul: „a opta minune a lumii“.

Curioșii au luat cassa cu asalt, astfel că speculanții proprietari ai cinematografului au ridicat enorm prețurile. Prințre mulți păgubași se află și seful culegătorilor noștri care cu un bilet de 27 lei, a stat în rândul doi din față tocmai la 4 metri de ecran!

Dar să lăsăm, — deocamdată, — „afacerile“ și să vorbim de „a opta minune a lumii“ (?) King-Kong.

În primul rând, amintim că este o producție americană. Pur „americană“!

Toată acțiunea se reduce între raportul fantastic dintre Kong și oameni, disproporție care se plimbă pe dinaintea spectatorilor, timp de aproape două ore, făcându-i pe minori să viseze, iar pe adulți să admittă imposibilul!

„King-Kong“ se adresează copiilor de 10—12 ani, cari trăiesc și se hrănesc cu iluzii fantastice.

Cum s'a trucat „King-Kong“

Ascensiunea lui Kong pe sgârie-nori, s'a făcut pe un zid culcat orizontal, dar fotografiat în așa fel ca obiectivul să prindă mișcările aproape perpendicular. Casa n'a fost deloc un sgârie-nori, ci de dimensiuni pitice, pentru a permite ca statura lui Kong să devie gigantică.

„Sgârie-nori“ lui este escaladat de un gigant, ci de un om normal, îmbrăcat doar cu o piele de maimuță. Trucajul în mărirea lui „Kong“, nu constă în chestii de inginerie și motoare, ci în iluzii vizuale și „meșesuguri“ fotografice.

Fray Wray, când țipa și se agita, nu era deloc în labele uriașului, ci întinsă pe un plan negru, și fotografiată de departe pentru ca actrița să pară foarte mică. Apoi, fiecare fotografie ale acestei acțiuni, a fost decupată și lipită la fotografiile maimuței uriașe. Adică, mai simplu, fotografia micșorată a lui Fray Wray, a fost tăiată în trei părți: cap, picioare și corp. Capul a fost lipit la nordul labei lui Kong, — mărîtă enorm, — iar picioarele la sudul acesteia.

Plimbările uriașului prin pădurea virgină, s'au trucat astfel: s'a fotografiat întâi pădurea virgină, micșorată; apoi Kong mărît și s'a refilmat apoi tot ansamblul. Scena cu avioanele la fel.

Sunetele grotesti din film, au fost obținute din răgete de

lei, chiote de gorilă, sunete de orgă, dar toate înregistrate invers, astfel că urechile cinei-lilor percep sunete muzicale cu totul neobișnuite.

În general, producția se bazează numai pe trucuri. Cu toate acestea ar merita să fie văzută, dacă prețurile de intrare n'ar fi așa de pipărate, ca în seara reprezentăției „de gală“.

C. Șirianu

In Belgia se va produce o criză de guvern?

Cercurile politice cred că guvernul belgian va demisiona mâine dimineață dacă în cursul nopții nu se ajunge la un compromis privitor la reintegrarea a 72 de funcționari cari au continuat să servească în timpul ocupației germane. Acești funcționari sunt susținuți de partizanii limbei flamande. Compromisul ar trebui să se încheie între liberali și gruparea de dreapta favorabilă limbei flamande.

D. Vandervelde a declarat agenției „Havas“, că d-sa continuă să înlăture orice ideie de participare la un guvern care nu aderă la planul de activitate socialist, care ar urma să fie adoptat ca program imediat executabil. El va sprijini însă orice grupare politică ce s'ar ralia la planul menționat.

Noul președinte al Camerii de Agricultură din Timiș-Torontal

Preotul Nicolae Lugoian, președintele Camerii de Agricultură din Timiș-Torontal, demisionând din acest post odată cu schimbarea de regim, în locul d-sale a fost numit președinte al Camerii de Agricultură d. Sabin Mihai, fost deputat sub guvernarea Iorga-Argetoianu.

E de notat că fostul președinte a demisionat fără ca să i-se fi cerut demisia. De sigur, că și-a închipuit că va fi suspendat în cazul când nu demisionează de bună voie.

Cinematograf

De Sâmbătă 6 Ian.

Arad

Central: Frumoasa din Aranjuez, cu Brigitte Helm.

Select: Hotel Atlantic, cu Anny Ondra.

Urania: Demonul galben, cu Jack Holt.

Timișoara

Tivoli: Sunt un evadat.

Oradea

Heyman: Cavalcade.

Palace: Călugărița albă, cu Helen Hayes și Clark Gable.

Starea de asediu la Oradea

Cu ocazia instituirii stării de asediu la Oradea, Comandamentul diviziei 17 a lansat următoarea:

Ordonanță Nr. 3

Noi General Ilușcu Ioan, Comandamentul Diviziei 17-a și al Garniz. Oradea, având în vedere Înaltul Decret No. 3376 din 30 Dec. 1933 și jurnalul Consiliului de Miniștri No. 1544 din 30 Dec. 1933 prin care se declară starea de asediu în anumite regiuni și centre din țară,

pentru teritoriul Municipiului Oradea declarat sub stare de asediu prin ordonanța No. 1 din 30 Dec. 1933 dată de acest comandament, ordonăm următoarele:

1. Suntem informați, că în afară de cetățenii cari aveau permise de a purta și posedă arme și cari le-au depus în baza ordonanței No. 2 mai există și alții cari posed și poartă arme în mod clandestin.

2. Prin prezenta somăm pe toți cetățenii Municipiului Oradea cari mai posedă arme să le depună de îndată, contra chitanță — la chestura poliției Oradea.

3. Cei cari se vor conforma acestei ordonanțe până la 15 ianuarie 1934, orele 18, vor avea avantajul de a fi scutiți de ori ce urmăriri penale.

4. Aceia cari vor continua o menține clandestin arme și după această dată, vor dați în judecata Consiliului de Războiu.

Data în Oradea, la 4 Ianuarie 1934.

Comandamentul Diviziei 17-A și al Garniz. Oradea.

General Ilușcu

Șeful de Stat Major

Lt. Col. Turturescu

D. Herriot despre Rusia sovietică

D. Herriot a ținut ieri, la Marsilia, în fața unui numeros public, o conferință despre călătoria sa în Rusia Sovietică. Fostul președinte al consiliului a expus lucrurile văzute de d-sa în domeniul agricol, industrial și intelectual.

„Cred, a încheiat d. Herriot, că dacă voim să facem din pace o realitate, dacă voim să câștigăm un loc important în viitoarea organizare a omenirii, este nevoie să se facă un mare efort de apropiere între popoare, fiecare rămânând liber să-și aleagă instituțiile sale proprii. Interesul superior al păcii și respectul de adevăr

vor dicta Franței atitudinea față de Rusia sovietică“

După conferință, care a fost calduros aplaudată, a fost recepție amicală, în cursul reia d. Herriot a spus, tot legătură cu călătoria sa în Rusia: „M'am silit să păstrez Franței pe vechii ei prieteni și să-i dobândesc alți prieteni noi“.

Proclamând apoi încrederea sa în Societatea Națiunilor, d. Herriot a subliniat că, în estea lacunelor și a eroilor a D. pot fi reparate, Societatea Națiunilor, rămâne unicul organism în cadrul căruia poate organizată pacea.

Străinătatea și guvernul Tătărescu

Ziarele iugoslave de azi dimineață comentează pe larg demisia guvernului român și însărcinarea dată d-lui Tătărescu de a constitui noul guvern.

Ziarul „Politika“ scrie că chestiunea ministerului de afaceri străine nu va fi rezolvată de cât după înapoarea d-lui Titulescu la București, fapt care ar putea să provoace amânarea conferinței Micii Înțelegeri cu câteva zile.

Același ziar publică o lungă biografie a d-lui Tătărescu, subliniind vizita recentă a noului prim-ministru în capitala Iugoslaviei și prietenia d-sale față de Iugoslavia.

Ziarul „Vreme“ scrie de asemenea:

„Personalitatea d-lui Tătărescu este foarte cunoscută în

Iugoslavia și în special la grad, căci în ultimii ani președinte de consiliu al mănecii a vizitat aproape lat capitala Iugoslaviei și menținut un contact permanent cu cercurile politice iugoslave.

„D. Tătărescu, scrie mai departe ziarul, are reputația excelent cunoscător al salosției din Iugoslavia. Ultimă vizită la Belgrad s'a produs prilejul marelui meeting revisionist dela 28 Mai e când d. Tătărescu a pronunțat un emoționant discurs în care mai multor zeci de persoane“.

Ca încheiere, ziarul duce în întregime discursul pronunțat de d. Tătărescu la acel prilej.

O statuie lui I. G. Duca la Iași

Toată populația Iașilor fără deosebire, s'a raliat la inițiativa de a se ridica la Iași o statuie, marelui dispărut, I. G. Duca.

În curând, se va institui un comitet de fruntași, sub președinția I. P. S. S. Mitropolitului Pimen, pentru realizarea acestei pioase inițiative.

Se cunoaște legătura sufletească a fostului prim-ministru cu cea de-a doua capitală a țării precum și activitatea strălucită depusă aci, pentru neamul românesc, în timpul refugului.

Conflictul anglo-german pe chestia drepturilor particulare

Circulara adresată etat Banca Reichului credit se săi pare că va agrava conflictul existent între Anglia și Germania pe chestiunea drepturilor particulare.

Cercurile interesate asupra, cu o legitimă nerăbdare, luția conflictului.

POSTA REDACȚIEI

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, viitor, să trimită manuscrise numai la redacția din Ai p

Reprezinderile de a'imentare

Iacob Dancea

Oradea

Telefon: 813.

Adresa telegrafică: Dancea — cereale — Oradea

Rochii de seară și de teatru se vopsesc și curățesc cel mai frumos la

Str. Brătianu 11 Knapp Str. Ep. Radu 10

Cenzurat: Iosif Vulpe, șeful biroului cenzurei.

Tipografia Lovrov & Co. etc.